

AMTSBLATT

der Stadt Würselen



AMTLICHER TEIL

Sitzung des Rates der Stadt am 30. November 2010

Am Dienstag, dem 30. November 2010 findet um 18.00 Uhr eine Sitzung des Rates der Stadt im Sitzungssaal des Rathauses, Morlaixplatz 1, 52146 Würselen statt.

Gemäß § 18 Abs. 1 der Geschäftsordnung des Rates der Stadt können Zuhörerinnen und Zuhörer vor Eintritt in die Tagesordnung Sachfragen, die sich auf die zu behandelnde Tagesordnung beziehen, an den Vorsitzenden, an die Fraktionen und an die Verwaltung richten. Die gesamte Frage- und Antwortzeit ist auf 30 Minuten begrenzt. Über die Zulassung der Fragen entscheidet der Vorsitzende.

TAGESORDNUNG

der Sitzung des Rates der Stadt am Dienstag, dem 30. November 2010, 18.00 Uhr

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner
- 3 Berichterstattung über die Ausführung von Beschlüssen
- 4 Berichterstattung über die in der nichtöffentlichen Sitzung des Rates am 28.10.10 gefassten Beschlüsse
- 5 Bildung einer Feuerwehr-und Rettungsdienstkommission
- 6
 - a) Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011
 - b) Entwurf des Ergebnisplanes für das Haushaltsjahr 2011 und für die mittelfristige Planung von 2012 bis 2014
 - c) Entwurf des Finanzplanes für das Haushaltsjahr 2011 und für die mittelfristige Planung von 2012 bis 2014
 - d) Fortschreibung des Haushalts sicherungskonzeptes 2002 für die Jahre 2011 bis 2014
- 7 I. Änderungssatzung zur Satzung über die Wahrung der Belange von Menschen mit Behinderungen in der Stadt Würselen vom 19.06.2009
- 8 3. Änderungssatzung vom ... zur Hundesteuersatzung der Stadt Würselen vom 10.10.2002
- 9 4. Änderungssatzung vom ... zur Vergnügungssteuersatzung der Stadt Würselen vom 16.12.2002
- 10 Ordnungsbehördliche Verordnung über die Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung im Gebiet der Stadt Würselen
- 11 Kinder- und Jugendförderplan der Stadt Würselen für den Zeitraum 2011 bis 2015
- 12 Kommunalen Datenschutz; hier: Jährliche Vorlage eines Datenschutzberichts

- 13 Entwicklung der Verbindlichkeiten
- 14 Anfragen und Mitteilungen

Nichtöffentlicher Teil

- 1 Berichterstattung über die Ausführung von Beschlüssen
- 2 Beteiligung der enwor – energie und wasser vor Ort GmbH an der Trianel GmbH;
hier: Mittelbare Beteiligung an der Trianel Erdgasförderung Nordsee GmbH & Co. KG sowie an der Trianel Erdgasförderung Nordsee Verwaltungs GmbH
- 3 Beteiligung der enwor – energie und wasser vor Ort GmbH an der Trianel GmbH;
hier: Mittelbare Beteiligung an der „Wind-to-City GmbH“
- 4 Jahresabschluss 2009 Zweckverband StädteRegion Aachen
- 5 Genehmigung einer Eilentscheidung;
hier: Gesellschafterversammlungen der Euregio Freizeitbad Würselen Verwaltungs- GmbH und der Euregio Freizeitbad Würselen GmbH & Co. KG
- 6 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung;
hier: Gesellschafterversammlung der Wärmeversorgung Würselen GmbH am 11.11.2010
- 7 Anfragen und Mitteilungen

Würselen, den 16. November 2010

Arno Nelles
Bürgermeister

* * * *

NICHTAMTLICHER TEIL

**Altersjubilare in der Stadt Würselen
Im Monat Dezember 2010 vollenden:**

das 80. Lebensjahr:

Wilhelm Cosmos, Fliederstraße 3, am 15.12.,
Jakob van Reimersdahl, Tittelsstraße 41, am
31.12.,

das 81. Lebensjahr:

Ella Schmidt, Käthe-Kollwitz-Straße 14, am 3.12.,
Marianne Steinbusch, Kirchenstraße 2 J, am 3.12.,
Kathi Brepols, Aachener Straße 12, am 18.12.,
Stefanie Willer, Helleter Feldchen 71, am 20.12.,
Ludwig Bischoff, Eichendorfstraße 24, am 23.12.,
Walter Fries, Auf dem Gewann 27, am 24.12.,
Helmut Lennerts, Südstraße 4, am 30.12.,

das 82. Lebensjahr:

Maria Meehsen, Morsbacher Straße 11, am 9.12.,
Bruno Meurer, Bert-Brecht-Straße 37, am 13.12.,
Maria Pelzer, Am Kuckhof 25, am 17.12.,
Johanna Willms, Nordstraße 28, am 17.12.,
Regina Schüller, Buchenstraße 13, am 18.12.,
Margarete Honnef, Klosterstraße 30, am 18.12.,
Marianne Ritzerfeld, Bossekuhler Weg 8, am
22.12.,
Berta Vohn, Bergstraße 38, am 23.12.,

Maria Funken, Kastanienstraße 18, am 25.12.,
Christine Ruland, Nordstraße 15, am 31.12.,

das 83. Lebensjahr:

Guido Wyderek, Nadlerweg 2a, am 2.12.,
Peter Hennicken, Weißdornstraße 16, am 5.12.,
Cosimo Lecce, Dobacher Straße 72, am 11.12.,
Egidius Büllles, Euchener Straße 90, am 15.12.,

das 84. Lebensjahr:

Käte Heuermann, Schweißbacher Straße 158, am
1.12.,
Sofia Steinke, Weißdornstraße 2, am 10.12.,

das 85. Lebensjahr:

Anna Kurth, Bahnhofstraße 154, am 7.12.,
Helmuth Brendel, Gartenstraße 21, am 16.12.,
Wilhelm Rüttgers, Ather Straße 58, am 19.12.,
Waltraud Prickartz, Im Grötchen 20, am 20.12.,
Josefine Kaster, Fichtenstraße 12, am 21.12.,
Gerhard Wöllner, Feldstraße 29, am 25.12.,
Edith Schubert, Klosterstraße 30, am 27.12.
Hans Gürtler, Morsbacher Straße 117, am 28.12.,

das 86. Lebensjahr:

Alma Richter, Haaler Straße 62, am 1.12.,
 Heinrich Leuchter, Kasinostraße 1, am 5.12.,
 Franz Gorgels, Eschweilerstraße 14, am 31.12.,

das 87. Lebensjahr:

Hildegard Voigt, Mauerfeldchen 19, am 3.12.,
 Hubertina Remmenga, Im Winkel 6, am 5.12.,
 Emma Klute, Oppener Straße 47, am 6.12.,
 Johann Dujardin, Südstraße 53, am 17.12.,
 Katharina Doveren, Marienstraße 21, am 28.12.,
 Georg Macher, Steinacker 19, am 31.12.,

das 88. Lebensjahr:

Josefine Schnorrenberg, Werscher Straße 36, am
 1.12.,
 Klara Küppers, Rotdornweg 1, am 5.12.,
 Anna Hodenius, Zeisigweg 31, am 18.12.,
 Wilhelm Carduck, Endstraße 13, am 24.12.,

das 89. Lebensjahr:

Simon Schwartz, Paulinenstraße 118, am 30.12.,

das 90. Lebensjahr:

Maria Briesemeister, Klosterstraße 30, am 31.12.,

das 93. Lebensjahr:

Margareta Kieburg, Ahornstraße 6, am 14.12.,

das 94. Lebensjahr:

Luzia Reinders, Meisberg 11, am 6.12.,

das 96. Lebensjahr:

Christine Bröcker, Geschwister-Scholl-Straße 20,
 am 5.12.,

das 98. Lebensjahr:

Henriette Magney, Helleter Feldchen 51, am
 12.12.,

**Ehejubiläen in der Stadt Würselen
 Im Monat Dezember 2010:**

Goldhochzeit

30. Dezember 2010

Ehel. Wilhelm und Renate Bartz
 Haaler Straße 63

Die Stadt Würselen gratuliert recht herzlich.

**Arno Nelles
 Bürgermeister**

Bitte, zeigen Sie frühzeitig, mindestens 6 Wochen vorher, Ihre goldene, diamantene oder eiserne Hochzeit an, und zwar bei der Stadtverwaltung Würselen, Morlaixplatz 1, Zimmer 148, Telefon 67-347.

Herausgabe, Vertrieb und Druck:	Stadt Würselen, Der Bürgermeister, Fachbereich 6, Morlaixplatz 1, 52146 Würselen, Tel.: 02405/67-0	
Bezugsmöglichkeiten:	Das Amtsblatt ist kostenlos bei Banken, Sparkassen, Arztpraxen und im Rathaus erhältlich. Im Ortsteil Euchen Auslage in der Pfarrkirche St. Willibrord. Es kann beim Fachbereich 6 der Stadt Würselen einzeln oder im Abonnement angefordert werden.	
	Das Amtsblatt im Internet: www.wuerselen.de	
Publikumszeiten der Stadtverwaltung Würselen:	montags bis freitags donnerstags	08.00 Uhr - 12.00 Uhr 14.00 Uhr - 17.30 Uhr und 17.30 Uhr - 18.30 Uhr n.V.
Informationsstand:	montags bis mittwochs donnerstags freitags	08.00 Uhr - 16.00 Uhr 08.00 Uhr - 18.30 Uhr 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

